



Sektion Radsport der Deutschen Demokratischen Republik
Bezirk Magdeburg
Freier Deutscher Gewerkschaftsbund - Bezirk Magdeburg



START

**STADION DER
BAUARBEITER**

ZIEL

**STADION DER
BAUARBEITER**



Harz-Rundfahrt

FÜR FRIEDEN UND EINHEIT

AM SONNTAG, DEM 12. JUNI 1955

Preis des FDGB.

230 km

Ausrichter: . . . Bezirksfachausschuß Radsport Magdeburg
Verantwortlich: Otto Nitze, Magdeburg
Techn. Durchf.: Carl Müller, Magdeburg
Leiter des W. A.: Rudolf Reupke
Sanitätsdienst: Deutsches Rotes Kreuz, Magdeburg

SPORTLER SIND FRIEDENSKÄMPFER!

Preis des Programmes: 0.30 DM

Der Freie Deutsche Gewerkschaftsbund, die umfassendste Massenorganisation der Arbeiterklasse in der Deutschen Demokratischen Republik begeht am 15. Juni 1955 den

10. Jahrestag seines Bestehens.

Groß sind die Erfolge, die diese stolze Organisation in den zurückliegenden Jahren errungen hat. Noch größer werden sie mit den wachsenden Aufgaben bei der Schaffung der Grundlagen des Sozialismus in der Zukunft sein. Die Erfolge unserer demokratischen Sportbewegung, die unter der Leitung der Gewerkschaften steht, sind ein sichtbarer Beweis dafür.

Die Harzrundfahrt unserer Radrennfahrer um den Preis des Freien Deutschen Gewerkschaftsbundes, anlässlich des 10. Jahrestages des Bestehens unserer Organisation ist ein Ausdruck dafür, daß der Sport ein wichtiger Teil der Arbeit der Gewerkschaften ist.

Der Sport kann nur im Frieden gedeihen!
Stärkt die Kampfkraft der Gewerkschaften!
Bereit zur Arbeit und zur Verteidigung der Heimat!

FREIER DEUTSCHER GEWERKSCHAFTSBUND
Bezirksvorstand Magdeburg - gez. Schiefler

Stiftungen der Harz-Rundfahrt

Rat des Bezirkes Magdeburg - Rat der Stadt Magdeburg - Verlag der Volksstimme - Nationale Front Magdeburg - VEB Betriebe Magdeburgs - FDGB-Bezirksvorstand Magdeburg - Tapeten-Schöpfer - Radiohaus Menzel, Magdgb. Sudenburger Fahrradhaus Brandt - Spezial-Bau Magdeburg - VEB Sport-Toto Magdeburg - Rat der Stadt Egeln - Rat der Stadt Gröningen - Rat der Stadt Hasselfelde - Rat der Stadt Blankenburg - VEB Harzer Werke Blankenburg - Rat der Stadt Elbingerode - GST Wernigerode - Hasseröder Brauerei Wernigerode - SED Bezirksleitung Wernigerode - FDGB Kreisvorstand Wernigerode BSG Aktivist Hüttenrode - BSG Motor Halberstadt - MTS, Nationale Front, BSG Traktor Langenweddingen - Rat der Gemeinde Silstedt - Rat der Gemeinde Heteborn - Schule Heteborn - Rat der Gemeinde Hedersleben - LPG Vorwärts Diesdorf - LPG Freier Bauer - LPG Clemens Gottwald - Rat der Gemeinde Niederndodeleben, MTS Niedlb. - Rat der Gemeinde Inleben usw.

STARTER-LISTE

RENNEN I: Start 10.00 Uhr. Leistungsklasse I, II, III, Junioren, weiße Nummern.

Fahrtstrecke: Ehrenstart: Stadion der Bauarbeiter, Offz. Start Diesdorf, Magdeburg, Diesdorf, Niederndodeleben, Hohendodeleben, Gr.-Ottersleben, Langenweddingen, Egeln, Kroppenstedt, Gröningen, Halberstadt, Derenburg, Silstedt, Wernigerode, Elbingerode (Bergprämie), Rübeland, Hüttenrode, Blankenburg, Cattenstedt, Wendefurth, Hasselfelde (Bergprämie), Stiege, Güntersberge, Friedrichsbrunn, Bad Suderode, Quedlinburg (Verpflegung), Hedersleben, Heteborn, Kroppenstedt, Egeln, Langenweddingen, Gr.-Ottersleben, Magdeburg, Halberstädter Straße, Westring, Gr. Diesdorfer Straße zum Stadion, wo noch $\frac{3}{4}$ Runde zu fahren ist. 230 Kilometer. In verschiedenen Orten und Städten werden Spurtprämien eingelegt.

Leistungsklasse I, 0 Vorgabe

Nr.	Name	BSG	Nr.	Name	BSG
1	Meister II	SCWismutK.-Marxstd.	5	Beuster	Rotation Berlin
2	Reichmann	" "	6	Köhler	Stahl Eisleben
3	Schur	BSG Aufb. Börd. Magd	7	Kirchhoff	SC Einheit Berlin
4	Zabel	Rotation Berlin	8	Tüller	" "

Leistungsklasse II, 5 Minuten Vorgabe

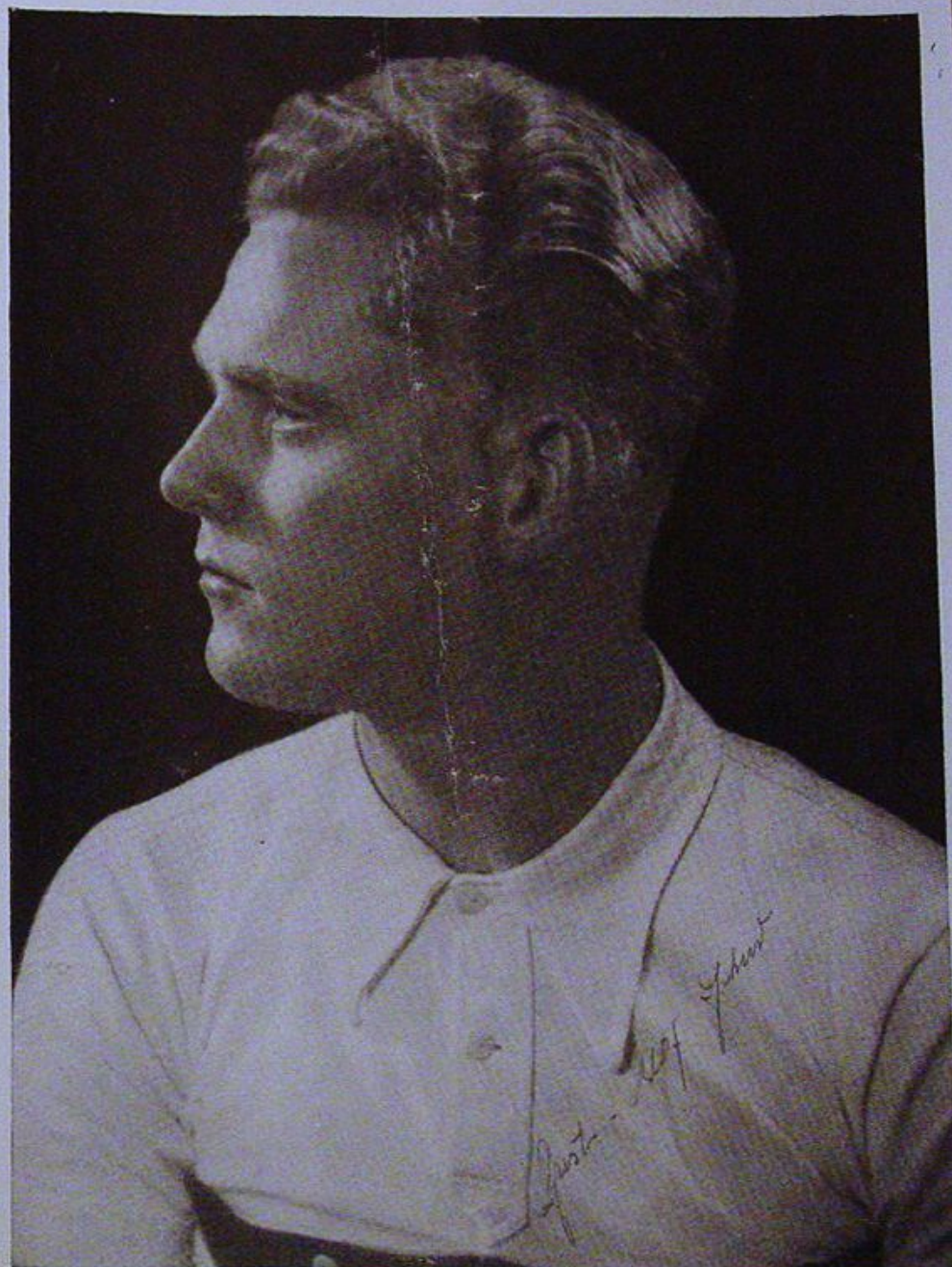
9	Ostheide	Mot. Diam. K.-Marxstd.	16	Höhne	Motor Mitte Magdebg.
10	Werner	" "	17	Gothe	Aufb. Börde Magdebg.
11	Eisenreich	" "	18	Thiemann	Lok Stendal
12	Schlegel	" "	19	Glaser	Rotation Berlin
13	Rothemann	Mot. Fermersl. Magd.	20	Köhler	Stahl Eisleben
14	Zinke	SCWismutK.-Marxstd.	21	Schneikart	" "
15	Kirchhof	Motor Mitte Magdebg.	22	Grahl	West-Berlin (Lkl. III)

Leistungsklasse III, 12 Minuten Vorgabe

23	Oertel	Mot. Diam. K.-Marxstd.	47	Zehnpfund	Mot. Nordhaus. West
24	Nehm	Mot. Fermersl. Magdebg.	48	Hahn	Lok Rostock
25	Buhe	" "	49	Jäger	" "
26	Schenk	" "	50	Beger	Einheit Leipzig Ost
27	Gasch	" "	51	Müller	" "
28	Schumann	Motor Mitte Magdebg.	52	Witwer	" "
29	Engel	" "	53	Steinbach	Stahl LES Leipzig
30	Hell	" "	54	Werner	" "
31	Regener	" "	55	Päschke	" "
32	Endemann	" "	56	Lauburg	Lok Stendal
33	Schwarz	" "	57	Dymora	Empor Rathenow
34	Enke	Aufb. Börde Magdebg.	58	Gierth	Mot. Süd Brandenburg.
35	Schadow	" "	59	Scholoni	Stahl StalinStadt
36	Tischer	Aktivist Nachterstedt	60	Dormeier	" "
37	Weiß	Chemie Bernburg	61	Materne	" "
38	Lawatsch	" "	62	Mehlick	" "
39	Brödel	" "	63	Jeran	Lok Greifswald
40	Barwig	" "	64	Wurch	" "
41	Lamprecht	Lok Magdeburg	65	Rückheim	" "
42	Horstmann	" "	66	Quandt	Stahl Eisleben
43	Teil	" "	67	Gottschalk	" "
44	Jang	Einheit Berliner Bär	68	Meier	Dynamo Potsdam
45	Schreier	SKVorwärt KVPBerln.	69	Hoffmann	" "
46	Moll	Einheit Berliner Bär	70	Thonke	Motor Ludwigsfelde

RENNEN II: Start 10.10 Uhr, Junioren, Leistungsklasse IV (Fahrstrecke wie Rennen I) bis Halberstadt (Wendepunkt), 115 km. Weiße Nummern.

Nr.	Name	BSG	Nr.	Name	BSG
71	Hebelstedt	Aktivist Götzau	122	Birkholz	Einheit Berliner Bär
72	Klein	" "	123	Luzius	SK Vorw. KVP Berlin
73	Schondau	" "	124	Kobel	" " "
74	Kunz	Mot.Fermerst. Mgdb.	125	Joachim	Chemie Staßfurt
75	Rewald	" " "	126	Frank	Einheit Genthin
76	Hoppe	" " "	127	Kabelitz	" " "
77	Buhe	" " "	128	Steinberg	" " "
78	Kratzenberg	" " "	129	Hinz	Post Halberstadt
79	Menzel	" Mitte "	130	Wolf	" " "
80	Mönke	Stahl Burg	131	Becker	Mot.Nordhausen-W.
81	Bock	" " "	132	Ewersbach	" " "
82	Peseke, Erich	" " "	133	Ultze	SG Brachstedt
83	Peseke, Helm.	" " "	134	Lüders	Lok Haldensleben
84	Ludwig	" " "	135	Kühn	" " "
85	Tietz	" " "	136	Schrader-	" " "
86	Riewaldt	" " "		Bölsche	" " "
87	Rehbaum	" " "	137	Flügel	Einheit Leipzig-Ost
88	Eichler	" " "	138	Rohland	" " "
89	Zinke	" " "	139	Sperling	" " "
90	Kahlau	Aufb. Börde Mgdbg.	140	Warkus	Stahl LES Leipzig
91	Richter	" " "	141	Hommel	" " "
92	Beese	" " "	142	Fritsche	" " "
93	Müller	" " "	143	Hesse	" " "
94	Krause	" " "	144	Weske	" " "
95	Stricker	" " "	145	Soodel	" " "
96	Maaß	" " "	146	Schmidt	" " "
97	Pieper	Lok Oschersleben	147	Patriok	Stahl Hettstedt
98	Grönke	" " "	148	Staach	Lok Stendal
99	Röhl	Chemie Bernburg	149	Schulz	" " "
100	Weßler	" " "	150	Kersten	" " "
101	Haegebarth	Lok Magdeburg	151	Gatz	Lok Pritzwalk
102	Köppe	" " "	152	Schröder	" " "
103	Freist	" " "	153	Seifert	Aktivist Wintersdorf
104	Müller	Aktivist Böhlen	154	Müller	Empor Stendal
105	Hüller	" " "	155	Omler	" " "
106	Berg	" " "	156	Pietsch	Aktiv. Knappenrode
107	Nimsch	" " "	157	Natusch	" " "
108	Anders	" " "	158	Schön	Einheit Hagenow
109	Rottstock	Turbine Magdeburg	159	Mischock	" " "
110	Seiler	" " "	160	Müller-Burow	Dynamo Schwerin
111	Wissel, Horst	" " "	161	Rosenquist	" " "
112	Wissel, Kurt	" " "	162	Krause	Aktivist Witznitz
113	Slabik	" " "	163	Kamsties	" " "
114	Steinbach	" " "	164	Gottschalk	" " "
115	Schumacher	" " "	165	Pelinski	" " "
116	Adler	Motor Leipzig SO.	166	Hertschel	Lok Dessau
117	Eschborn	Einheit Magdeburg	167	Koopmann	Einheit Neustrelitz
118	Kreuzburg	" " "	168	Heise	" " "
119	Meier	" " "	169	Peters	Lok Greifswald
120	Richter	" " "	170	Linde	" " "
121	Rüger	" " "	171	Helbing	Lok Löbau



RENNEN II (Fortsetzung)

Nr.	Name	BSG	Nr.	Name	BSG
172	Freudenberg.	Lok Löbau	183	Fischer	Dynamo Erfurt
173	Scholich	" "	184	Heinz	" "
174	Traeger	Stahl Eisleben	185	Lawerenz	" Potsdam
175	Hartung	" "	186	Losenski	" "
176	Mohnke	" "	187	Lucke	" "
177	Hampel	" "	188	Hütter	Aufbau Boizenburg
178	Treydte	" "	189	Kuhn	" "
179	Rueß	Empor Grimma	190	Dunkel	Motor "
180	Popp	Dynamo Erfurt	191	Alexi	" Ludwigsfelde
181	Bendinger	" "	192	Hertel	" "
182	Fuhs	" "	193		

RENNEN III: Start 6.50 Uhr. Leistungskl. I u. II. Jugend 16-18 Jahre, gelbe Nummern.

Fahrtstrecke: Stadion der Bauarbeiter, Magdeburg, Diesdorf, Niederndodeleben, Hohendodeleben, Gr.-Ottersleben, Langenweddingen, Egelin, Kroppenstedt, Egelin, Langenweddingen, Gr.-Ottersleben, Magdeburg, Halberstädter Straße, Westring, Gr. Diesdorfer Straße zum Stadion, wo noch $\frac{3}{4}$ Runde zu fahren ist. 79 km.

Jugend 16-18 Jahre, Leistungsklasse I, gelbe Nummern

Nr.	Name	BSG	Nr.	Name	BSG
1	Stahlberg	Aufb. Börde Magdeb.	11	Baganz	Einheit Hagenow
2	Bohm	" "	12	Sparwald	Aktivist Witznitz
3	Rissel	Einheit Magdeburg	13	Prochaska	" "
4	Rönch	Lok Rostock	14	Diemke	" "
5	Breitner	" "	15	Drews	" "
6	Kurth	Stahl Riesa	16	Truschinski	" "
7	Oleudrowitz	Dynam. Luckenwalde	17	Bernhard	Stahl Stalinstadt
8	Winkelmann	Lok Stendal	18		
9	Böhm	Aktiv. Knappenrode	19		
10	Schudock	" "	20		

Jugend 16-18 Jahre, Leistungsklasse II, gelbe Nummern

21	Hennig	Einheit Leipzig Ost	37	Kamieth	Lok Stendal
22	Merkel	" "	38	Düwert	" "
23	Möckel	" "	39	Margraf	" "
24	Schreiber	" "	40	Seller	Empor Rathenow
25	Boitz	" "	41	Schönrock	" "
26	Haimel	" "	42	Witt	Lok Pritzwalk
27	Wildgrube	Stahl LES Leipzig	43	Spenger	Aktivist Wintersdorf
28	Zschoche	" "	44	Kowollik	Empor Stendal
29	Töpfer	" "	45	Grambow	" "
30	Klein	" "	46	Birk	" "
31	Lange	" "	47	Hurras	" "
32	Krumsdorf	" "	48	Mallich	" "
33	Kirchberg	Stahl Hettstedt	49	Heims	" "
34	von den Berg	" "	50	Farr	Aktivist Götzau
35	Bethmann	Lok Stendal	51	Wendler	" "
36	Vogel	" "	52	Schwarzkopf	" "

RENNEN III (Fortsetzung)

Nr.	Name	BSG	Nr.	Name	BSG
53	Klein	Aktivist Gölzau	80	Rathje	Dynamo Schwein
54	Müller, S.	Mot.Fermersleben-M	81	Pantel	" "
55	Müller, H.	" "	82	Doerks	" "
56	Wagner	" "	83	Ihde	" "
57	Vinzelberg	Mot.Mitte Magdeburg	84	Boche	" "
58	Glompner	Stahl Burg	85	Dressel	Einheit Neustrelitz
59	Thiede	" "	86	Mielitz	" "
60	Höhne	Aufb. Börde Magdeb.	87	Weinke	Lok Greifswald
61	Jäger	" "	88	Effenberger	" Löbau
62	Ruppelt	" "	89	Adler	" "
63	Schweinhardt	" "	90	Hansbach	" "
64	Nette	" "	91	Rohland	" "
65	Wagner	Rotation Leipzig Ost	92	Klimke	" "
66	Hoffmann	Chemie Bernburg	93	Kühnel	" "
67	Förster	" "	94	Neitsch	" "
68	Andree	" "	95	Korb	Stahl Eisleben
69	Krieg	Lok Magdeburg	96	Oelert	" "
70	Ciechowski	" "	97	Riese	" "
71	Salbreiter	Aktivist Böhlen	98	Keßler	" "
72	Fritsche	" "	99	Lehmann	Empor Grimma
73	During	" "	100	Knochenmus	" "
74	Langbein	Einheit Magdeburg	101	Höppe	" "
75	Erben	Einheit Genthin	102	Knoof	" "
76	Schöning	" "	103	Haupt	" "
77	Bauer	Turbine Magdeburg	104	Spillin	Dynamo Potsdam
78	Schlät	Dynamo Schwerin	105	Zell	Motor Boizenburg
79	Hollander	" "	106		

RENNEN IV: Start 7.00 Uhr, Senioren, Fahrstrecke wie Rennen III (weiße Nummern) 50-55 Jahre

Nr.	Name	BSG	Nr.	Name	BSG
201	Schulze	Chemie Schkopau	203	Bläsche	Lok Bautzen
202	Weide	Motor Mitte Magdeb.	204		
45-50 Jahre					
205	Röbler	Motor Mitte Magdeb.	208	Kozojed	Lok Bautzen
206	Müller	Aufbau Börde "	209	Czikonsky	Stahl LES Leipzig
207	Böhm	Lok Bautzen	210		
40-45 Jahre					
211	Scheibner	Motor Mitte Magdeb.	218	Schmidt	Wismut Sd. K.-M.-St.
212	Noethe	Einheit "	219	Kuhlmann	Post Berlin
213	Beyer	Dynamo Luckenw.	220	Voigt	" "
214	Kamprath	Einheit Leipzig Ost	221	Jahn	Rotation Berlin
215	Zimmermann	Lok Stendal	222	Paulik	Stahl StalinStadt
216	Heine	Motor Waltershaus.	223	Weyde	Dynamo Erfurt
217	Kramer	Wismut Sd. K.-M.-St.	224	Ernst	Lok Leipzig Ost
35-40 Jahre					
225	Binder	Rotation Berlin	226	Ebel	Einheit Berliner Bär

**RENNEN V: Start 7.10 Uhr, Frauen, 49 km, Fahrstrecke wie Rennen IV bis Kreuzung hinter Langenweddingen (weiße Nummern).
Frauen**

Nr.	Name	BSG	Nr.	Name	BSG
227	Friedrichs	Rotation Leipzig Ost	231	Fuchs	Lok Magdeburg
228	Lossmann	" " "	232	Beinhof	" "
229	Mühlstedt	" " "	233	Vey	Einheit Freiberg
230	Jentsch	" " "	234		

RENNEN VI: Start 7.20 Uhr, Jugend 14-16 Jahre, 29 km, Fahrstrecke wie Rennen V bis Langenweddingen (Wendepunkt), weiße Nummern.

Nr.	Name	BSG	Nr.	Name	BSG
235	Mertens	Aufb. Börde Magdb.	255	Pfitzer	Einheit Genthin
236	Vetter	Einheit Genthin	256	Günther	Einheit Leipzig Ost
237	Naumann	Aktivist Böhlen	257	Lemnitz	Stahl LES Leipzig
238	Wolf	" "	258	Barthel	" " "
239	Pulz	" "	259	Lukas	Lok Stendal
240	Bruchmüller	Stahl Burg	260	Grünbeck	Aktivist Wintersdorf
241	Uhde	" "	261	v. d. Wall	Empor Stendal
242	Zelder	" "	262	Bergau	Einheit Hagenow
243	Möller	Aufb. Börde Magdb.	263	Ruthenberg	" Neustrelitz
244	Gorsolowski	" "	264	Scholze	" "
245	Longlotz	Rotation Leipzig Ost	265	Grapemtim	Lok Greifswald
246	Brauer	Lok Magdeburg	266	Zunkowski	" "
247	Strietzel	" "	267	Meinel	Stahl Eisleben
248	Hennecker	Aktivist Böhlen	268	Jordan	" "
249	Schäfer	Turbine Magdeburg	269	Liescheid	" "
250	Keil	" "	270	Otto	" "
251	Barth	" "	271	Grüneberg	" "
252	Fräsdorf	" "	272	Bergmann	Empor Grimma
253	Reschwamm	" "	273	Maleska	Dynamo Potsdam
254	Hache	Einheit Magdeburg	274		

FUSSBALL

Von 11.00 bis 12.30 Uhr Jugend: **BSG MOTOR MITTE** Magdeburg gegen **BSG AUFBAU BÜRDE** Magdeburg

Von 14.00 bis 16.00 Uhr: **SPORTKLUB AUFBAU** (Berliner Sonderliga) gegen **AUFBAU BÜRDE** Magdeburg

JAN VESELLY

Verdienter Meister des Sports (CSR.)

Kapitän der CSR. Friedensfahrtmannschaft

gibt das Startzeichen
und spricht im Stadion
zur Siegerehrung!

STRECKENFÜHRUNG - Junioren I, II, III - Durchfahrtszeiten

Stadion	10.00	Wernigerode	12.35	Quedlinburg	14.45
Diesdorf	10.05	Elbingerode	12.46	Hedersleben	15.03
Niederndodeleben	10.15	Rübeland	12.53	Heteborn	15.16
Hohendodeleben	10.20	Hüttenrode	13.05	Kroppenstedt	15.26
Groß-Ottersleben	10.29	Blankenburg	13.16	Egeln	15.43
Langenweddingen	10.42	Cattenstedt	13.20	Langenweddingen	16.05
Egeln	11.03	Wendefurth	13.28	Groß-Ottersleben	16.18
Kroppenstedt	11.21	Hasselfelde	13.43	Halberstädter Straße	
Gröningen	11.31	Stiege	13.50	Westring	
Halberstadt	11.51	Güntersberge	14.07	Gr. Diesdorfer Straße	
Derenburg	12.12	Friedrichsbrunn	14.18	Stadion	16.28
Silstedt	12.19	Bad Suderode	14.33		

Deine Zeitung ruft zum Pressefest

am 18. und 19. Juni 1955 in Magdeburg

Lieber Leser, lieber Freund der „Volksstimme“!

Zum ersten Male feiern wir in unserem Bezirk das Pressefest unserer „Volksstimme“. Es soll ein Volksfest für jung und alt werden. Gemeinsam wollen wir singen, tanzen und fröhlich sein und uns unserer Erfolge erfreuen, die wir in den letzten zehn Jahren gemeinsamer Arbeit errungen haben. Wir haben gemeinsam gearbeitet und gekämpft. Aus dem Chaos, das uns die Hitlerbarbarei hinterließ, erarbeiteten wir uns ein Leben, wovon viele werktätige Menschen vorher kaum zu träumen wagten. In diesen Jahren wurde

die „Volksstimme“ Freund und Helfer

die den arbeitenden Menschen in den Betrieben und auf den Äckern unseres Bezirkes sagte, wie man arbeiten muß, um besser leben zu können. Und so wurde das enge Band geschmiedet, das heute die Leser unseres Bezirkes mit ihrer „Volksstimme“ verbindet.

Gemeinsam haben wir unser Leben aufgebaut, gemeinsam werden wir es verteidigen.

Gemeinsam wollen wir jetzt feiern, um neue Kraft zu schöpfen für eine weitere fruchtbare Arbeit zum Wohle unserer Bevölkerung. Das Pressefest wird die Einheit und Geschlossenheit der Werktätigen widerspiegeln, an der alle Versuche der Krupp und Konsorten, uns unsere Erfolge wieder zu nehmen, scheitern werden. Unser Fest wird vom neuen Leben in der Deutschen Demokratischen Republik künden und unsere Brüder und Schwestern in Westdeutschland anspornen im Kampf für die Wiedervereinigung unserer Heimat, damit wir recht bald das große Fest der Einheit unseres deutschen Vaterlandes feiern können.

Deshalb lade auch du Verwandte und Bekannte aus Westdeutschland zum Fest deiner Zeitung nach Magdeburg ein, denn wir wollen gemeinsam feiern unter dem Motto:

„Ost und West zum Pressefest!“